

《教會報告》

【歡迎】

歡迎您一同敬拜上帝，願您在這裡經歷神的同在，也將這裡視為屬靈的家。第一次來到的來賓，敬請填寫來賓卡以便我們關心與聯繫。上週聚會：成人 84 孩童 28 網絡 12 人共 124 人，禱告會 18 人。

【報告】

1. 感謝 Terrence 薛牧師今天前來證道，願主繼續大大使用他的服事，建立更多門徒。
2. 教會秋季兒童詩班 9/13（日）開始，每週日下午 2:40-3:30，地點：二樓主堂。歡迎學前班及小學孩子參加，免費。報名截止：9/6 | 聯絡人：Nancy Chien 老師。
3. 請繼續為祁牧師與師母在台灣短宣事工禱告，求主賜福並使用他們。
4. 楊敏牧師將於 9/8-11 前往德州西南浸信會神學院，參加美加浸信會聯會雙年會，請為旅程及會議禱告。

【奉獻抬頭請寫 MBCG】

奉獻是神兒女對神恩典的感恩回應。「萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福於你們，甚至無處可容。」（瑪 3:10）「各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人是神所喜愛的。」（林後 9:7）現金奉獻請使用門口的奉獻信封，並於背面註明英文姓名及地址。上週奉獻\$3,985.

【近日聚會】歡迎踴躍參加！

Zoom 早靈修	每週一到週五 6-7AM	Gloria 姊妹
弟兄禱告會	每週六 8AM	李世平 執事
姊妹會	每月第一週週五 10AM	Heidi 師母（代理）
同心團契	每週五 7:20PM	Lily 姊妹
喜樂團契	每月第三週週五 10AM	George 執事



格蘭朵拉國語浸信會

Mandarin Baptist Church of Glendora

造就門徒 差派工人 領人歸主

年度主題：栽培領袖

聯合主日崇拜

二〇二六年八月三十日

Combined Sunday Worship Service

August 30, 2026

505 N Grand Ave, Glendora, CA 91741

833.585.6224

主任牧師	祁少麟牧師	牧師助理	楊敏牧師
主日崇拜	1:00-2:15P	成人主日學	2:40-3:30P
禱告會	ZOOM Prayer	星期三晚	7:30 - 8:50P

主日崇拜程序

看哪，弟兄和睦同居，是何等地善，何等地美！How good and pleasant it is when God's people live together in unity!

司會：邱啟睿 領唱：青少年敬拜隊 司琴：Samuel

以讚美來崇拜/Worship with Praise

宣	召	詩篇 Psalm 133:1	司	會
頌	讚	「榮耀歸於最高神」	眾	立
牧	禱		Deacon John	
詩	歌	God of Wonder/人們需要主	Youth	

以信息來崇拜/Worship with the Word

信息經文	馬太福音 Matthew 12:46-50	會	眾	
信	息	我們是一家人！We Are Family!	薛牧師	
回	應	I Love You Lord 主,我愛你	會	眾

以奉獻來崇拜/Worship with Offering

奉	獻		會	眾
奉獻詩歌	「我今所作奉獻，都是主所賜給， 凡我所有都屬於主，由主託我管理。」	眾	立	
奉獻祈禱		司	會	

以關懷來崇拜/Worship with Caring

歡	迎		司	會
報	告			

以領受祝福來崇拜/ Worship with Blessing

三	一	頌	讚美真神萬福之根，世上萬民讚美主恩， 天使天軍讚美主名，讚美聖父聖子聖靈。 阿們。	會	眾
祝	福		楊敏牧師		
阿	們	頌	會	眾	

《本日崇拜信息》

題目：我們是一家人！We Are Family!

經文：馬太福音 Matthew 12:46-50

講員：Pastor Terrence Shay 薛維明牧師

翻譯：Cindy Wu 姊妹

46 耶穌還對眾人說話的時候，不料，他母親和他弟兄站在外邊，要與他說話。While Jesus was still talking to the crowd, his mother and brothers stood outside, wanting to speak to him. 47 有人告訴他說：「看哪，你母親和你弟兄站在外邊，要與你說話。」Someone told him, "Your mother and your brothers are standing outside, wanting to speak to you."48 他卻回答那人說：「誰是我的母親？誰是我的弟兄？」He replied to him, "Who is my mother, and who are my brothers?"49 就伸手指著門徒說：「看哪，我的母親，我的弟兄。Pointing to his disciples, he said, "Here are my mother and my brothers.50 凡遵行我天父旨意的人，就是我的弟兄、姊妹和母親了。」For whoever does the will of my Father in heaven is my brother and sister and mother."

引言 | INTRODUCTION

一、神的大故事 | God's Big Story

二、耶穌的家人 | Jesus' Family

三、一起成為門徒 | Making Disciples Together

核心信息 | BIG IDEA